



JDP-17F

ВЕРТИКАЛЬНО- СВЕРЛИЛЬНЫЙ СТАНОК

Язык: RUS

Паспорт станка



JPW (Tool) AG, Taemperlistrasse 7, CH-8117 Fällanden, Switzerland
www.jettools.com

Импортер и эксклюзивный дистрибьютор в РФ:
ООО «ИТА-СПб»

Санкт-Петербург, ул. Софийская д.14, тел.: +7 (812) 334-33-28

Представительство в Москве: ООО «ИТА-СПб»

Москва, Переведеновский переулок, д. 17, тел.: +7 (495) 660-38-83

8-800-555-91-82 бесплатный звонок по России

Официальный вебсайт: www.jettools.ru Эл. Почта: neo@jettools.ru

Made in Taiwan /Сделано на Тайване

10000380M, 10000380T

Июль-2017

Декларация о соответствии ЕС

Изделие: Вертикальный сверлильный станок

JDP-17F

арт 10000380M, 10000380T

Торговая марка: JET

Изготовитель:

Компания JPW (Tool) AG, ул. Темперлиштрассе 5, CH-81 17 Фелланден, Швейцария

Настоящим мы заявляем под свою полную ответственность,
что данный продукт соответствует нормативным требованиям:

**2006/42/ЕС* Директива о механическом оборудовании

**2004/108/ЕС* Директива по электромагнитной совместимости

**2006/95/ЕС* Директива ЕС по низковольтному электрооборудованию

** 2011/65/ЕС* Директива ЕС по ограничению использования опасных веществ

проект выполнен в соответствии со стандартами

**** EN 13898, EN 60204-1, EN 50370-1, EN 50370-2**

Техническую документацию составил Хансйорг Бруннер, отдел управления продукцией



24 Февраля 2014 Эдуард Шарер, Генеральный директор

Компания JPW (Tool) AG, ул. Темперлиштрассе 5, CH-81 17 Фелланден, Швейцария

Инструкция по эксплуатации сверлильного станка мод. JDP-17F

Уважаемый покупатель, большое спасибо за доверие, которое Вы оказали нам, купив наш новый станок серии JET. Эта инструкция разработана для владельцев и обслуживающего персонала сверлильного станка типа JDP-17F с целью обеспечения надежного пуска в работу и эксплуатации станка, а также его технического обслуживания. Обратите, пожалуйста, внимание на информацию этой инструкции по эксплуатации и прилагаемых документов. Полностью прочитайте эту инструкцию, особенно указания по технике безопасности, прежде чем Вы смонтируете станок, запустите его в эксплуатацию или будете проводить работы по техническому обслуживанию. Для достижения максимального срока службы и производительности Вашего станка тщательно следуйте, пожалуйста, нашим указаниям.

1. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА JET

Компания JET стремится к тому, чтобы ее продукты отвечали высоким требованиям клиентов по качеству и стойкости.

JET гарантирует первому владельцу, что каждый продукт не имеет дефектов материалов и дефектов обработки, а именно:

2 ГОДА ГАРАНТИИ JET В СООТВЕТСТВИИ С НИЖЕПЕРЕЧИСЛЕННЫМИ ГАРАНТИЙНЫМИ ОБЯЗАТЕЛЬСТВАМИ.

1.1 Гарантийный срок 2 (два) года со дня продажи. Днем продажи является дата оформления товарно-транспортных документов и/или дата заполнения Гарантийного талона.

1.2 Гарантийный, а так же негарантийный и послегарантийный ремонт производится только в сервисных центрах, указанных в гарантийном талоне, или авторизованных сервисных центрах.

1.3 После полной выработки ресурса оборудования рекомендуется сдать его в сервис-центр для последующей утилизации.

1.4 Гарантия распространяется только на производственные дефекты, выявленные в процессе эксплуатации оборудования в период гарантийного срока.

1.5 В гарантийный ремонт принимается оборудование при обязательном наличии правильно оформленных документов: гарантийного талона, согласованного с сервис-центром образца с указанием заводского номера, даты продажи, штампом торговой организации и подписью покупателя, а так же при наличии кассового чека, свидетельствующего о покупке.

1.6 Гарантия не распространяется на:

- сменные принадлежности (аксессуары), например: сверла, буры; сверлильные и токарные патроны всех типов и кулачки и цанги к ним; подошвы шлифовальных машин и т.п. (см. список сменных принадлежностей (аксессуаров) JET);
 - быстроизнашиваемые детали, например: угольные щетки, приводные ремни, защитные кожухи, направляющие и подающие резиновые ролики, подшипники, зубчатые ремни и колеса и прочее (см. инструкцию по оценке гарантии и ремонта оборудования JET). Замена их является платной услугой;
 - оборудование JET со стертым полностью или частично заводским номером;
 - шнуры питания, в случае поврежденной изоляции замена шнура питания обязательна.
- 1.7 Гарантийный ремонт не осуществляется в следующих случаях:
- при использовании оборудования не по назначению, указанному в инструкции по эксплуатации;
 - при механических повреждениях оборудования; при возникновении недостатков из-за действий третьих лиц, обстоятельств непреодолимой силы, а так же неблагоприятных атмосферных или иных внешних воздействий на оборудование, таких как дождь, снег повышенная влажность, нагрев, агрессивные среды и др.;
 - при естественном износе оборудования (полная выработка ресурса, сильное внутреннее или внешнее загрязнение, ржавчина);
 - при возникновении повреждений из-за несоблюдения предусмотренных инструкцией условий эксплуатации (см. главу «Техника безопасности»);
 - при порче оборудования из-за скачков напряжения в электросети;

- при попадании в оборудование посторонних предметов, например песка, камней, насекомых, материалов или веществ, не являющихся отходами, сопровождающими применение по назначению;

- при повреждении оборудования вследствие несоблюдения правил хранения, указанных в инструкции;

- после попыток самостоятельного вскрытия, ремонта, внесения конструктивных изменений, несоблюдения правил смазки оборудования;

- при повреждении оборудования из-за небрежной транспортировки. Оборудование должно перевозиться в собранном виде в упаковке, предотвращающей механические или иные повреждения и защищающей от неблагоприятного воздействия окружающей среды.

1.8 Гарантийный ремонт частично или полностью разобранного оборудования исключен.

1.9 Профилактическое обслуживание оборудования, например: чистка, промывка, смазка, в период гарантийного срока является платной услугой.

1.10 Настройка, регулировка, наладка и техническое обслуживание оборудования осуществляются покупателем.

1.12 По окончании срока службы рекомендуется обратиться в сервисный центр для профилактического осмотра оборудования.

Эта гарантия не распространяется на те дефекты, которые вызваны прямыми или косвенными нарушениями, невнимательностью, случайными повреждениями, неквалифицированным ремонтом, недостаточным техническим обслуживанием, а также естественным износом.

Гарантия JET начинается с даты продажи первому покупателю.

JET возвращает отремонтированный продукт или производит его замену бесплатно. Если будет установлено, что дефект отсутствует или его причины не входят в объем гарантии JET, то клиент сам несет расходы за хранение и обратную пересылку продукта.

JET оставляет за собой право на изменение деталей и принадлежностей, если это будет признано целесообразным.

2. Безопасность

2.1 Применение согласно предписанию

Данный станок предназначен исключительно для сверления дерева, расщепляемых пластмасс и металлов.

Обработка других материалов является недопустимой или в особых случаях может производиться после консультации с производителем станка.

Запрещается обрабатывать магний - высокая опасность возгорания!

Применение по назначению включает в себя также соблюдение инструкций по эксплуатации и техническому обслуживанию, предоставленных изготовителем.

Станок разрешается обслуживать лицам, которые ознакомлены с его работой и техническим обслуживанием и предупреждены о возможных опасностях.

Необходимо соблюдать также установленный законом возраст рабочего.

Наряду с указаниями по технике безопасности, содержащимися в инструкции по эксплуатации, и особыми предписаниями Вашей страны необходимо принимать во внимание общепринятые технические правила работы на металло- и деревообрабатывающих станках.

Каждое отклоняющееся от этих правил использование рассматривается как неправильное применение и изготовитель не несет ответственности за повреждения, происшедшие в результате этого. Ответственность несет только пользователь.

2.2 Общие указания по технике безопасности

Металло- и деревообрабатывающие станки при неквалифицированном обращении представляют определенную опасность. Поэтому для безопасной работы необходимо соблюдение имеющихся предписаний по технике безопасности и нижеследующих указаний.

Прочитайте и изучите полностью инструкцию по эксплуатации, прежде чем Вы начнете монтаж станка и работу на нем.

Храните инструкцию по эксплуатации, защищая ее от грязи и влаги, рядом со станком и передавайте ее дальше новому владельцу станка.

На станке не разрешается проводить какие-либо изменения, дополнения и перестроения.

Ежедневно перед включением станка проверяйте безупречную работу и наличие необходимых защитных приспособлений.

Необходимо сообщать об обнаруженных недостатках на станке или защитных приспособлениях и устранять их с привлечением уполномоченных для этого работников.

В таких случаях не проводите на станке никаких работ, обезопасьте станок посредством отключения сетевого штекера.

Для защиты длинных волос необходимо надевать головной убор или косынку.

Работайте в плотно прилегающей одежде. Снимайте украшения, кольца и наручные часы. Носите защитную обувь, ни в коем случае не работайте в прогулочной обуви.

Используйте средства индивидуальной защиты, предписанные для работы согласно инструкций.

При работе на станке **не надевать перчатки**.

При работе надевайте защитные очки.

Станок должен быть установлен так, чтобы было достаточно места для его обслуживания и подачи заготовок.

Следите за хорошим освещением.

Следите за тем, чтобы станок устойчиво стоял на твердом и ровном основании.

Следите за тем, чтобы электрическая проводка не мешала рабочему процессу, и чтобы об нее нельзя было споткнуться.

Содержите рабочее место свободным от мешающих заготовок и прочих предметов.

Никогда не пытайтесь схватиться за подвижные элементы станка во время его работы.

Будьте внимательны и сконцентрированы. Серьезно относитесь к работе.

Никогда не работайте на станке под воздействием психотропных средств, таких как алкоголь и наркотики. Принимайте во внимание, что медикаменты также могут оказывать вредное воздействие на Ваше состояние.

Удаляйте детей и посторонних лиц с рабочего места.

Не оставляйте без присмотра работающий станок.

Перед уходом с рабочего места отключите станок.

Не используйте станок поблизости от мест хранения горючих жидкостей и газов.

Принимайте во внимание возможности сообщения о пожаре и борьбе с огнем, например с помощью расположенных на пожарных щитах огнетушителей.

Не применяйте станок во влажных помещениях и не подвергайте его воздействию дождя.

Перед обработкой удалите из заготовок гвозди, стружку и другие инородные предметы.

Используйте для работы только хорошо заточенные инструменты.

Обрабатывайте только заготовки, которые надежно лежат на столе.

Никогда не эксплуатируйте станок с открытым защитным экраном и кожухом ременной передачи.

Перед началом работы удалите из патрона ключ и уберите прочие инструменты.

Удаляйте стружку и заготовки только при остановленном станке.

Не становитесь на станок.

Работы на электрическом оборудовании станка разрешается проводить только квалифицированным электрикам.

Немедленно заменяйте поврежденный сетевой кабель.

Работы по переоснащению, регулировке и очистке станка производить только при полной остановке станка и при вытасненном сетевом штекере.

Сохраняйте безопасное расстояние между Вашими пальцами и вращающимся сверлом, следите, чтобы Ваши руки или заготовка не соскользнули.

Обезопасьте заготовку от прокручивания вместе со сверлом.

Используйте зажимы, тиски или иные вспомогательные устройства для фиксирования заготовки.

Никогда не пытайтесь удерживать заготовку только руками.

Всегда, когда это только возможно, упирайте заготовку в стойку, чтобы предотвратить ее прокручивание.

Если заготовка для этого слишком короткая, или стол был наклонен, прочно зажмите заготовку на столе.

Используйте пазы в столе или устанавливаемые упоры и прижимы.

Всегда прикручивайте тиски к столу.

Никогда не работайте на весу (свободно удерживаемая заготовка без опоры о стол), кроме полировочных работ.

Проверяйте надлежащее крепление сверлильной головки и сверлильного стола, прежде чем начать работу.

Не производите регулировки сверлильной головки или сверлильного стола, когда станок работает.

Если центр тяжести заготовки расположен за пределами стола, прочно закрепите заготовку на столе или используйте роликовый упор.

Не используйте инструменты с проволочными щетками, фрезы, режущие диски и шлифовальные диски на этом станке.

Внимание, летящие элементы при установке возвратной пружины. Точно следуйте указаниям в разделе 6.5.

2.3 Остаточные опасности

Даже при использовании станка в соответствии с инструкциями имеются следующие остаточные опасности:

Опасность травмы вследствие вращающегося сверла.

Опасность из-за шума и пыли.

Обязательно надевать средства индивидуальной защиты, такие как защитные очки и наушники.

Использовать вытяжную установку!

Опасность поражения электрическим током при неправильной прокладке кабеля.

3. Спецификация станка

3.1 Технические характеристики

JDP-17F:

Максимальный диаметр сверления.....	25 мм
Частота вращения шпинделя ..	160–3330 об/мин
Число скоростей вращения.....	12
Конус шпинделя.....	МК-3
Вылет шпинделя.....	215 мм
Ход пиноли шпинделя.....	85 мм
Расстояние шпиндель-стол	1060 мм
Расстояние шпиндель основание.....	1170 мм
Диаметр стойки.....	80 мм
Размер стола	365x365 мм
Выходная мощность	0,55 кВт/S ₁ 100%
Потребляемая мощность	1,00 кВт/S ₆ 40%
Габаритные размеры.....	680x430x1625 мм
Масса.....	83 кг

Сетевое питание..... 220В ~1/N/PE 50 Гц

Сетевое питание..... 380В ~3/PE 50 Гц

Для станков 220В: Соединительный кабель (или удлинитель) от автомата защиты и от источника электропитания до станка должен быть не менее 3x1,5мм² (желательно медный, трёхжильный, с сечением каждой жилы не менее 1,5 мм²).

Для станков 380В: Соединительный кабель (или удлинитель) от автомата защиты и от источника электропитания до станка должен быть не менее 4x1,5мм² (желательно медный, четырёхжильный, с сечением каждой жилы не менее 1,5 мм²).

***Примечание:** Спецификация данной инструкции является общей информацией. Данные технические характеристики были актуальны на момент издания руководства по эксплуатации. Производитель оставляет за собой право на изменение конструкции и комплектации оборудования без уведомления потребителя.

Настройка, регулировка, наладка и техническое обслуживание оборудования осуществляются покупателем.

В технических характеристиках станков указаны предельные значения зон обработки, для оптимального подбора оборудования и увеличения сроков эксплуатации выбирайте станки с запасом.

Станок предназначен для эксплуатации в закрытых помещениях с температурой от 10 до 35°C и относительной влажностью не более 80%. Во избежание преждевременного выхода электродвигателя станка из строя и увеличения ресурса его работы необходимо: регулярно очищать электродвигатель от стружки и пыли; контролировать надежность контактов присоединенных силовых кабелей; контролировать соответствие сечения силового или удлинительного кабеля.

Обслуживающий персонал должен иметь соответствующий допуск на эксплуатацию и проведение работ на оборудовании оснащенного электродвигателем напряжением питания 380В, 50Гц.

3.2 Уровень шума

Уровень мощности звука (согласно EN 11202):
Холостой ход.....71,8 дБ(A)
Обработка

84 дБ(A)

Приведенные значения относятся к уровню испускаемого шума и не являются необходимым уровнем для безопасной работы. Эта информация пригодна для того, чтобы дать возможность пользователю станка лучше оценить подвержение опасности и возможные риски.

3.3 Объем поставки

Опорная плита станка
Стойка и направляющая стола
Сверлильная головка
Сверлильный стол
Быстрозажимной сверлильный патрон
Патрон шпинделя МК2
3 рычага подачи
Зажимная ручка направляющей стола
Рукоятка направляющей стола
Пробойный клин
Инструкция по эксплуатации
Деталировка

4. Транспортировка и пуск в эксплуатацию

4.1. Транспортировка и установка

Установка станка должна производиться в закрытом помещении, при этом являются вполне достаточными условия обычной мастерской. Поверхность, на которой устанавливается станок, должна быть достаточно ровной и способной выдерживать нагрузки.

При необходимости станок можно жестко закрепить на устанавливаемой поверхности. По соображениям упаковки станок поставляется не полностью смонтированным.

4.2 Монтаж

Если Вы при распаковке обнаружили повреждения вследствие транспортировки, немедленно сообщите об этом Вашему продавцу, не запускайте станок в работу!

Утилизируйте, пожалуйста, упаковку в соответствии с требованиями охраны окружающей среды.

Удаляйте защитную транспортную смазку с помощью мягких растворителей.

Закрепите стойку (А, Рис. 1) на опорной плите станка (В, Рис. 1); хорошо затяните 4 шестигранных винта М10х40 (С, Рис. 1).

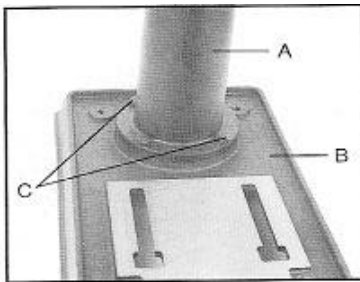


Рис.1

Прикрутите зажимную ручку (А, Рис. 2) к цапфе стола (В, Рис. 2).

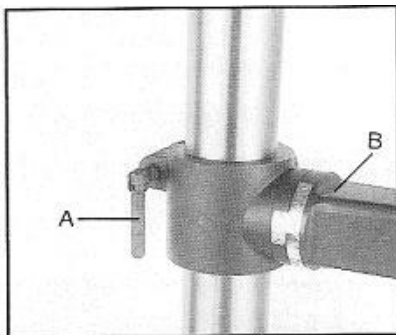


Рис.2

Наденьте коленчатую рукоятку стола (В, Рис. 3) на цапфу.

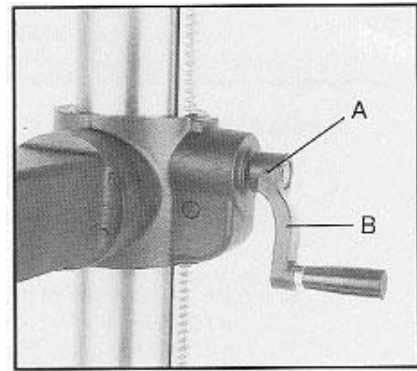


Рис.3

Установите резьбовой штифт (А, Рис. 3) напротив уплощения цапфы и плотно зажмите его. Установите сверлильный стол и зафиксируйте его. Установите сверлильную головку.

Внимание: Сверлильная головка тяжелая! Будьте осторожны и попросите кого-нибудь помочь Вам.

Выровняйте сверлильную головку, чтобы она проходила параллельно опорной плите станка. Затяните 2 резьбовых штифта (А, Рис. 4).

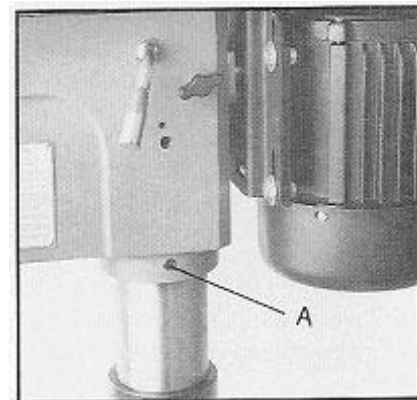


Рис.4

Установите 3 рукоятки подачи (А, Рис. 5) на ступице (В, Рис. 5).

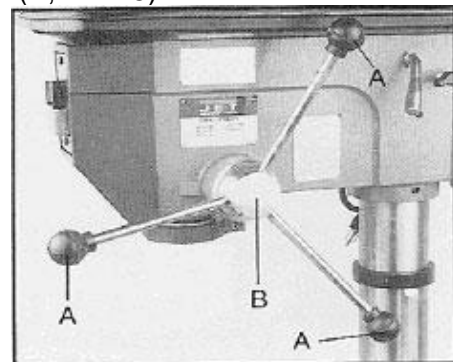


Рис.5

Установите защитное устройство патрона перед установкой патрона. Затяните зажимный винт (А, Рис. 6).

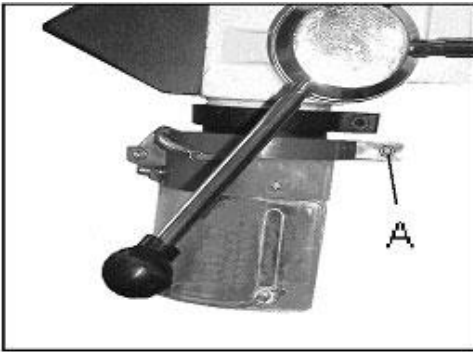


Рис.6

Вращая рукоятку, опустите сверлильный стол на 20 мм под шпинделем и зафиксируйте его. Положите на стол кусок ненужного дерева.

Очистите тканью пиноль шпинделя, посадочные места патрона шпинделя и сверлильного патрона.

Важно: Эти три элемента не должны содержать остатков смазки, в ином случае патрон может вывалиться.

Наденьте сверлильный патрон на патрон шпинделя.

Откройте патрон на максимальный диаметр.

Вставьте патрон в конус шпинделя.

Вращайте патрон, пока он не зафиксируется в шпинделе.

Опустите патрон почти до куска дерева на столе. Патрон должен прочно удерживаться в шпинделе (см. Рис. 7).

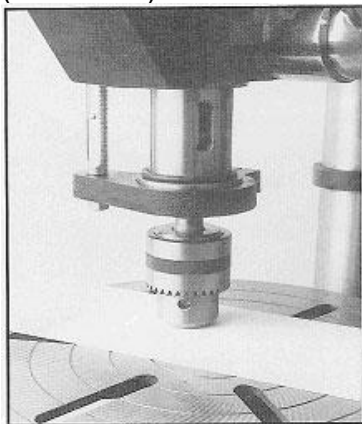


Рис.7

4.3 Подключение к электрической сети

Подсоединение к сети со стороны клиента, а также применяемые силовые кабели должны соответствовать предписаниям. Напряжение и частота тока в сети должны соответствовать параметрам, указанным на фирменной табличке станка.

Установленное изготовителем защитное устройство должно быть рассчитано на 10 А.

Применяйте для подсоединения только провод с обозначением H07RN-F.

Подключение и ремонт электрического оборудования разрешается проводить только квалифицированным электрикам.

4.4 Пуск в эксплуатацию

Станок включается посредством нажатия зеленого выключателя: С помощью красного выключателя производится остановка станка.

Модель 400В:

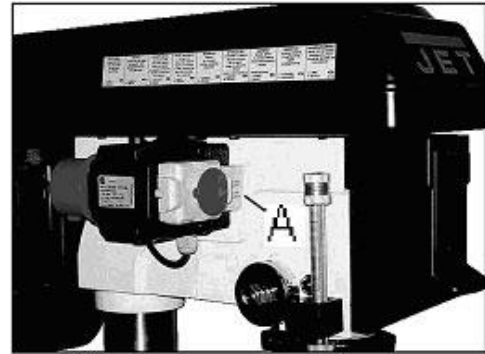


Рис.8

С помощью переключателя направления вращения шпинделя (А, Рис. 8) может быть установлено как правое, так и левое вращение.

Внимание:

Запрещается переключать направление вращения во время работы мотора.

5. Работа станка

Установите высоту стола и упор глубины сверления так, чтобы избежать сверления стола. Кусок ненужного дерева предохраняет в качестве подкладки как стол, так и сверло.

Обезопасьте заготовку от прокручивания вместе со сверлом. Закрепите ее на столе или установите в тиски.

Выберите силу сверления, чтобы обеспечить непрерывное сверление.

Слишком малая мощность сверления приводит к преждевременному износу сверла и нагреву заготовки, при слишком большой мощности мотор может застопориться, а сверло сломаться.

Рекомендации по числу оборотов для 10 мм сверла из быстрорежущей стали P6M5.

Дерево:	2000 об/мин
Пластмасса:	1500 об/мин
Алюминий:	1500 об/мин
Латунь:	1500 об/мин
Чугун:	1000 об/мин
Сталь (Сталь 15):	800 об/мин

Сталь (Сталь 45):600 об/мин

Нержавеющая сталь:300 об/мин

Общее правило:

Чем меньше диаметр сверла, тем выше число оборотов.

Для дерева необходимо большее число оборотов, чем для металла.

Сверлите металл на более низких оборотах, при необходимости используйте специальное масло.

Внимание:

Сохраняйте безопасное расстояние между Вашими пальцами и вращающимся сверлом, следите, чтобы Ваши руки или заготовка не соскользнули.

Удалять стружку и заготовки только при остановленном станке.

Никогда не эксплуатируйте станок с открытым защитным экраном и кожухом ременной передачи.

Всегда прикручивайте тиски к столу.

Никогда не работайте на весу (свободно удерживаемая заготовка без опоры о стол), кроме полировочных работ.

При работе с длинными заготовками используйте роликовый упор.

Не используйте инструменты с проволочными щетками, фрезы, режущие диски и шлифовальные диски на этом станке.

Запрещается обрабатывать магний - высокая опасность возгорания!

6. Работы по наладке и регулировке

Общие указания

Перед работами по наладке и регулировке станок должен быть предохранен от непроизвольного включения.

Вытащите сетевой штекер!

6.1 Смена патрона

Отключите станок от электросети, вытащив сетевой штекер.

Опустите пиноль шпинделя.

Вращайте шпиндель, пока пазы шпинделя не будут на одной прямой с пазами патрона.

Вставьте пробойный клин (А, Рис. 9) в шлиц и слегка ударьте по нему молотком. Поймайте выбитый патрон рукой или дайте ему упасть на сверильный стол.

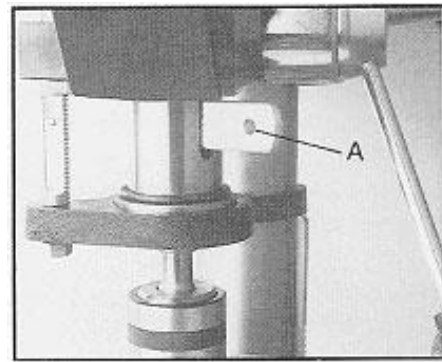


Рис.9

6.2 Регулировка упора глубины сверления

Для сверления нескольких отверстий одинаковой глубины используйте упор глубины сверления.

Опустите шпиндель с зажатым сверлом на необходимую глубину сверления.

Установите регулировочные гайки (А, Рис. 10) упора глубины сверления (В, Рис. 10) на блок упора.

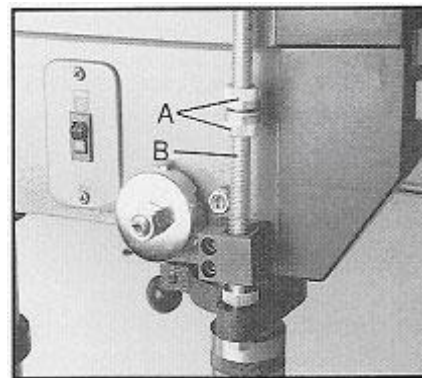


Рис.10

Сверло остановится на этой глубине.

6.3 Изменение частоты вращения

Открутите предохранительный винт и откройте кожух ремня.

Схема установки ремней в соответствии с числом оборотов (А, Рис. 11) находится на внутренней стороне кожуха.

При выборе числа оборотов руководствуйтесь этой схемой.

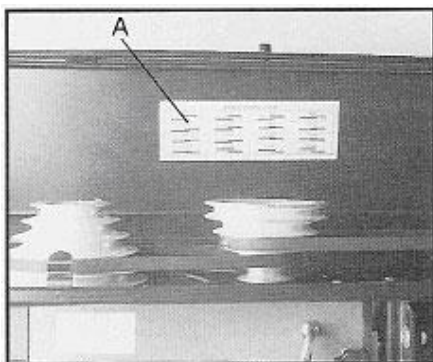


Рис. 11

Произведите смену числа оборотов:

Отключите станок от электросети, вытащив сетевой штекер.

С двух сторон ослабьте зажим подвески мотора (А, Рис. 12).

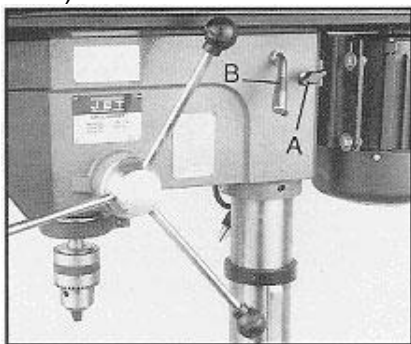


Рис. 12

Ослабьте ремень с помощью натяжного рычага (В, Рис. 12).

Поменяйте положение ремня в соответствии со схемой.

Натяните ремень с помощью натяжного рычага (В, Рис. 12) и зафиксируйте подвеску мотора (А, Рис. 12).

Необходимое натяжение ремня достигается, когда при нажатии большим пальцем середина ремня прогибается на 10 мм.

Закройте кожух ремня и зафиксируйте его предохранительным винтом.

6.4 Перемещение стола

Отключите станок от электросети, вытащив сетевой штекер.

Сначала снимите поворотный болт (В, Рис. 13), вращая гайку (А, Рис. 13) по часовой стрелке.

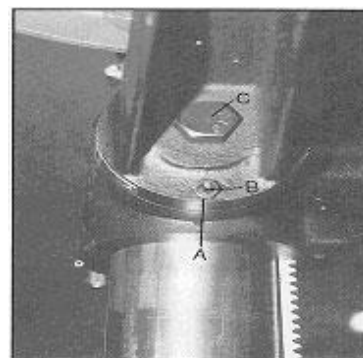


Рис. 13

Открутите шестигранный винт (С, Рис. 13), чтобы изменить положение стола. Внимание: Лишь слегка ослабьте шестигранный винт, в ином случае может упасть весь модуль стола.

Снова затяните шестигранный винт.

Поворотный винт вставляется только при горизонтальном положении стола и должен использоваться только в этом положении.

6.5 Регулировка возвратной пружины

Отключите станок от электросети, вытащив сетевой штекер.

Возвратная пружина стержня отрегулирована на заводе-производителе.

Если необходима дополнительная регулировка, действуйте следующим образом.

Открутите гайки Muttern (А, Рис. 14) на 6 мм.

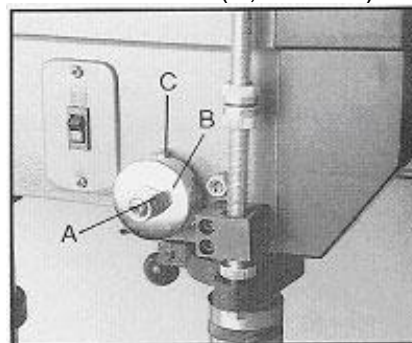


Рис. 14

Прочно удерживайте кожух пружины (В, Рис. 14). Для повышения силы пружины осторожно сдвиньте кожух пружины и поверните его против часовой стрелки, пока он снова не зафиксируется (С, Рис. 14).

Снова затяните гайки (А, Рис. 14) и установите более значительный вращающий момент. Гайки должны иметь зазор по отношению к кожуху пружины.

7. Контроль и техническое обслуживание

Общие указания

Перед работами по техническому обслуживанию и очистке станок должен быть предохранен от непроизвольного включения.

Вытащите сетевой штекер!

Регулярно смазывайте небольшим количеством смазочного вещества.

- Направляющую стола и стойки
- Зубчатую штангу стола
- Клиновидный вал привода шпинделя
- Зубцы стержня шпинделя

Производите очистку станка через равномерные отрезки времени.

Немедленно заменяйте поврежденные защитные устройства.

Подключение и ремонт электрического оборудования разрешается проводить только квалифицированным электрикам.

Учитывайте, что строгальные ножи, обрешенные валы привода движения заготовки, плоские, поликлиновые, клиновые и другие ремни, а также цепи, используемые в конструкции станка, относятся к деталям быстроизнашивающимся (расходные материалы) и требуют периодической замены. Гарантия на такие детали не распространяется. Защитные кожуха, отдельные детали из пластика и алюминия, используемые в конструкции станка, выполняют предохранительные функции. Замена по гарантии такие детали не подлежат. Подключение и ремонт электрооборудования должен производить только электрик с допуском.

8. Устранение неисправностей

Мотор не работает

- *Нет тока - Проверить соединительные провода и предохранитель.
- *Дефект мотора, выключателя или кабеля - вызвать электрика.

Выпадает сверлильный патрон

- *Загрязнения или смазка на патроне - контактные поверхности шпинделя и патрона должны быть чистыми от смазки.

Сильные вибрации станка

- *Недостаточное натяжение ремня - проконтролировать натяжение ремня.
- * Пиноль шпинделя сухая - смазать пиноль шпинделя.

- *Разболталась шайба ремня шпинделя - затянуть гайку шпинделя.
- *Разболталась шайба ремня мотора - затянуть резьбовой штифт.
- *Износилось сверло - заточить сверло.

Накаляется сверло

- *Выбрано неверное число оборотов - уменьшить число оборотов.
- *Сверло забилося стружкой - чаще извлекать сверло.
- *Износилось сверло - заточить сверло.
- *Слишком мала мощность сверления - повысить мощность сверления.

Скошено высверливаемое отверстие

- *Несимметричная заточка сверла - правильно заточить сверло.
- *Смещен центр отверстия - использовать центрирующее сверло.
- *Погнуто сверло - вставить новое сверло.
- *Неверно затянуто сверло - по-новому затянуть сверло.

9. Дополнительные принадлежности

Артикул	Описание
GR08420	DSA/2-1 Втулка переходная МК-2/МК-1
GR08421	DSA/3-1 Втулка переходная МК-3/МК-1
GR08423	DSA/3-2 Втулка переходная МК-3/МК-2
GR07706	G-16/M2 Дорн В16/МК-2
GR07707	G-16/M3 Дорн В16/МК-3
VR3302075	16S Прецизионный быстро-зажимной патрон 3-16 мм/В16
VR3303079	16H Сверлильный патрон 1-16 мм/В16 под ключ